

دعوة لتقديم طلبات الترشيح

لتعبئة الجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين على المستوى المحلي في 2016
(التجمعات المحلية للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين - الدورة 2)

1. السياق

تندرج هذه الدعوة في إطار مشروع تعزيز قدرات الجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين المُمَوَّل من قبل الوزارة الفرنسية للشؤون الخارجية والتنمية الدولية (MAEDI) في إطار المحور 1 لمشروع "نساء المستقبل في المتوسط" لصندوق التضامن ذو الأولوية. وتستهدف 7 بلدان مستفيدة: الجزائر، ومصر، والأردن، ولبنان، والمغرب، وفلسطين، وتونس.

يتم دعم المشروع الذي يمتد على 3 سنوات من قبل المعهد الأوروبي للبحر الأبيض المتوسط (IEMed)، بشراكة مع مركز المرأة العربية للتدريب والبحوث (CAWTAR)، وفدرالية الرابطة الديمقراطية لحقوق المرأة (FLDDF)، ومنتدى نساء المتوسط (FFM)، والشبكة الجامعية والعلمية الأورو-متوسطية حول النوع الاجتماعي والمرأة (RUSEMEG)، والدولة الفرنسية. ويتم السعي بتعاون مع مؤسسة نساء الأورو-متوسط (FFEM)، إلى توحيد كل الجهات الفاعلة في الفضاء الأورو-متوسطي التي تعمل على تعزيز المساواة بين الجنسين من خلال مقارنة شبكة من الشبكات، والتي تم الاعتراف رسمياً بدورها واعتمادها من قبل الاتحاد من أجل المتوسط (UpM).

تتمثل أهداف المشروع في:

- . تعزيز متابعة السياسات العامة ذات الصلة بالمساواة بين الجنسين، خصوصاً على المستوى المحلي؛
- . تنمية الوصول إلى المعرفة حول المساواة بين الجنسين والنوع الاجتماعي وإنتاجها؛
- . تشجيع الشراكات بين الجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين على المستوى المحلي والوطني والأورو-متوسطي.

ولتحقيق هذه الأهداف، تُبرمج سنوياً أنشطة التواصل الاجتماعي وتعزيز القدرات وتبادل التجارب والمعارف بين الجهات الفاعلة التي تعمل في مجال المساواة. وقد تم إطلاق أول دعوة لتقديم طلبات الترشيح من أجل تعبئة الجهات الفاعلة على المستوى المحلي في 2015 (التجمعات المحلية للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين - الدورة 1)، علاوة على الدعوة الحالية للترشيحات الموافقة لسنة 2016 (التجمعات المحلية للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين - الدورة 2).

2. هدف دعوة تقديم طلبات الترشيح

تهدف هذه الدعوة لتقديم طلبات الترشيح إلى التعرف على جمعيات قادرة على تعبئة مختلف الجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين في منطقتها وتشجيع التواصل الاجتماعي والعمل الجماعي وفق مقارنة محلية وتشاركية. وتستند هذه المقارنة على متطلبات كل منطقة - يُقصد بالمنطقة هيئة إدارية مثل الجهة أو الإقليم أو النطاق الحضري لمدينة كبيرة - بتكامل مع المقاربات التي تُجمع المعلومات على صعيد كل بلد.

على هذا النحو، تتوجه الدعوة إلى الجمعيات الساعية إلى تحسين رؤية وضع المرأة في منطقتها الخاصة انطلاقاً من تجارب مُعاشة في الميدان ومن العمل المبدول من قبل المؤسسات في بلدها وعلى الصعيد الأورو-متوسطي.

المحور 1 "تقوية قدرات الجهات الفاعلة في مجال المساواة" هو جزء من مشروع "نساء المستقبل في حوض المتوسط" الممول من قبل وزارة الشؤون الخارجية و التنمية الدولية الفرنسية، و مشروع "تطوير تمكين المرأة" المعتمد من قبل الاتحاد من أجل المتوسط



معتمد من:
Union for the Mediterranean
Union pour la Méditerranée
الإتحاد من أجل المتوسط



مشروع ممول من طرف:

Réseau universitaire et scientifique
rusemeg
sur les femmes et le Genre



بشراكة مع:

سوف تُشكل وتُنظم الجمعيات المختارة تجمعاً محلياً من الجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين. وتتبع فكرة "التجمع" من كون الجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين توحيد وتبلور وجهات نظرها حول السياسات والمبادرات التي تعمل لصالح المرأة؛ بينما يرجع الطابع "المحلي" إلى المقاربة غير المركزية وإلى نشوء مشاريع مترسخة في المنطقة.

يتم تنظيم تجمع المحلي للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين © من قبل جمعية رائدة و تتألف من 5 جهات فاعلة كحد أقصى تعمل على تعزيز المساواة بين الجنسين ، والتي قد تكون:

- . جمعية؛
- . هيئة أبحاث أو تعليم حول قضايا المرأة والنوع الاجتماعي؛
- . سلطة محلية أو إقليمية أو إحدى المصالح الحكومية المكلفة بالدفاع عن حقوق المرأة وتنمية المساواة بين الجنسين؛
- . شركة أو نقابة؛
- . وسيلة إعلامية (صحيفة، أو تلفزيون، أو راديو...).

سيتم ربط الجمعية الرائدة في التجمع المحلي للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين © للدورة السابقة مع التجمع المحلي للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين © للدورة 2.

خلال الطور الأول، سوف يشجع هذا التجمع المحلي من الجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين نشاطاً رائداً لتعبئة الجهات الفاعلة لمنطقته حول موضوع يكتسي أهمية ملموسة مرتبطة بالمساواة بين الجنسين، والذي سيتمثل في أنشطة التبادل، وتجميع المعلومات، والاستشارات، والتفكير، ومشاركة التجارب. وسينتج النشاط الرائد دينامية تشاركية للتعاون بين مختلف أنواع الجهات الفاعلة في مجال المساواة، وتعزيزاً متبادلاً للقدرات فيما يتعلق بالموضوع الذي تم اختياره، بالإضافة إلى إعداد تشخيص للحالة على المستوى المحلي حول موضوع ذي أهمية يتعلق بالمساواة بين الجنسين؛ واعتماداً على التوصيات المنبثقة عن النشاط الرائد للتعبئة، سوف يصيغ التجمع المحلي للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين © مقترحاً لمشروع ميداني لتخطي العراقيل المحددة خلال تشخيص الحالة الذي تم إنجازه بشكل جماعي وتشاركي..

خلال الطور الثاني وبعد المصادقة على المشروع الميداني من قبل لجنة اختبار، سيعمل التجمع المحلي للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين © على تنفيذه. وسيتم إدراج النتائج المحصل عليها من قبل التجمع المحلي للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين © في النظام وتقييمها ونشرها على نطاق واسع على المستوى الوطني وعلى الصعيد الأورو-متوسطي، وذلك من أجل تنمية بعدها الإقليمي إلى الحد الأقصى وتقييم أثرها لدى صانعي القرار السياسي في دول الاتحاد من أجل المتوسط (UpM).

3. المستفيدون المحتملون من دعوة تقديم طلبات الترشيح

تتوجه دعوة تقديم طلبات الترشيح إلى الجمعيات - واحدة لكل دولة من الدول 7 التي يستهدفها المشروع - المنخرطة بقوة في مجال المساواة بين الجنسين. ويُقصد بالجمعية أيضاً شبكات الجمعيات والمنظمات غير الحكومية (NGOs) وفدراليات المنظمات غير الحكومية. وجدير بالذكر أن الجمعيات الواقعة في المناطق حيث تم إنجاز أنشطة تعبئة على المستوى المحلي في 2015 تعتبر غير مؤهلة (انظر النقطة 6).

4. النتائج المتوقعة من دعوة تقديم طلبات الترشيح

أ. 7 تجمعات محلية للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين ترغب في العمل على المستوى اللامركزي لصالح المساواة سيتم تأليفها في 7 بلدان بجنوب المتوسط حول جمعية رائدة؛

المحور 1 "تقوية قدرات الجهات الفاعلة في مجال المساواة" هو جزء من مشروع "نساء المستقبل في حوض المتوسط" الممول من قبل وزارة الشؤون الخارجية و التنمية الدولية الفرنسية، و مشروع "تطوير تمكين المرأة" المعتمد من قبل الاتحاد من أجل المتوسط



معتمد من:
Union pour la Méditerranée
Union pour la Méditerranée
الاتحاد من أجل المتوسط



مشروع ممول من طرف:
Rusemeg
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE
LE MINISTRE
DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
ET DU DÉVELOPPEMENT
INTERNATIONAL



- ب. 7 تجمعات محلية للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين سوف تطلق ديناميكية عمل مشترك وتشارك للتجارب الناجحة لصالح المساواة بين الجنسين في منطقتها من خلال تنظيم عمل تعبئة رائد؛
- ج. سيتم إنجاز تشخيص الحالة على المستوى المحلي حول موضوع ذي أهمية مرتبط بالمساواة بين الجنسين من قبل كل التجمع المحلي للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين © على نحو تشاركي، والذي سيتم إدراجه لاحقاً في نشرة منجزة من قبل داعم المشروع وشركائه ثم نشره على نطاق واسع في المنطقة الأورو-متوسطية؛
- د. سيتم إعداد اقتراحات عمل واضحة تسعى إلى التجاوب مع المشاكل المحددة في كل منطقة من المناطق 7 وفق مقارنة ذات جهات فاعلة متعددة بصيغة تحديد مشروع ميداني (1 في كل منطقة)؛
- هـ. 7 تجمعات محلية للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين سوف تعمل بشكل متناسق وستشارك مناهج عملها في مجال المساواة على المستوى الوطني وعلى الصعيد الأورو-متوسطي؛
- و. سيتم نشر نتائج تعبئة الجهات الفاعلة في المستوى المحلي على نطاق واسع لدى صانعي القرار السياسي، والمؤسسات المانحة، ووكالات التعاون الدولية، والمنظمات الرئيسية المرتبطة بمجال المساواة في المنطقة الأورو-متوسطية.

5. الأنشطة المقررة

إعلان المؤسسات الرائدة المختارة: تشرين الأول/أكتوبر 2016

تنظيم اطار الحوار الإقليمي: تشرين الثاني/نوفمبر 2016.

سيتم استدعاء ممثلي الجمعيات المختارة بصفتها جمعيات رائدة للتجمعات المحلية للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين (1 لكل بلد مستفيد) للمشاركة في لقاء لتعزيز القدرات من أجل إعداد المهمة التي سيتم تكليفهم بها وتعزيز أوجه التآزر مع المؤسسات الرائدة في البلدان الأخرى. كما سيتم إقامة اتصال بينهم وبين الجمعيات الرائدة للتجمعات المحلية للدورة 1 من أجل ضمان التواصل الاجتماعي ومشاركة الدروس المستفادة خلال الدورة السابقة بين الجمعيات.

إنجاز أنشطة رائدة لتعبئة الجهات الفاعلة في مجال المساواة: كانون الأول/ديسمبر 2016 – نيسان/أبريل 2017. ستنفذ كل جمعية رائدة عملاً رائداً (أنشطة الاستشارة والبحث والنقاش ومتابعة السياسات العامة حول المساواة بين الجنسين في منطقتها). وسيتم إنجاز هذا العمل الرائد بشراكة مع باقي أعضاء التجمع المحلي للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين ©. وسيؤج بإعداد تشخيص الحالة على المستوى المحلي حول موضوع ذي أهمية مرتبط بالمساواة بين الجنسين وتحديد مشروع ميداني بشكل جماعي وتشاركي لتخطي العراقيل المحددة خلال تشخيص الحالة على المستوى المحلي.

إعداد وتنفيذ مشاريع ميدانية: أيار/مايو – كانون الأول/ديسمبر 2017

استناداً على التوصيات والتحديات المنجزة خلال النشاط الرائد للتعبئة، سيبني التجمع المحلي للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين © صياغة مقترح المشروع الميداني الرامي إلى تخطي العراقيل المحددة في المنطقة المعنية بشأن الموضوع الذي تم تحليله بشكل جماعي وتشاركي على المستوى المحلي. وعندما تتم المصادقة على هذا المقترح المتعلق بالمشروع الميداني من قبل لجنة الاختبار، سيتم توقيع عقد بين الجمعية الرائدة للتجمع وداعم المشروع من أجل تنفيذه. عند الإنتهاء من اعداد المشاريع يجب تقييمها من قبل قادة التجمعات المحلية.

نشر النتائج المحصل عليها: كانون الثاني/يناير 2017 – آذار/مارس 2018

ستتم منهجة ومانسة تشخيصات الحالة المنجزة من قبل التجمعات المحلية للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين ، من أجل اعدادها ونشرها بتنسيق من قبل داعم المشروع وشركائه و مشاركتها على نطاق واسع على الإنترنت والشبكات الاجتماعية ولدى المؤسسات ووكالات التعاون الدولية والجهات الفاعلة المحورية التي تعمل على تعزيز المساواة على الصعيد الأورو-متوسطي.

المحور 1 "تقوية قدرات الجهات الفاعلة في مجال المساواة" هو جزء من مشروع "نساء المستقبل في حوض المتوسط" الممول من قبل وزارة الشؤون الخارجية و التنمية الدولية الفرنسية، و مشروع "تطوير تمكين المرأة" المعتمد من قبل الاتحاد من أجل المتوسط



معتمد من:
Union for the Mediterranean
Union pour la Méditerranée
الاتحاد من أجل المتوسط



مشروع ممول من طرف:

Réseau universitaire et scientifique
rusemeg
sur les Femmes et le Genre



علاوة على ذلك، سيتم إبلاغ أوجه التقدم التي تحرزها الأنشطة الرائدة ونتائج المشاريع الميدانية بشكل دوري لداعم المشروع من أجل ضمان نشرها وظهورها في المنطقة.

6. مواصفات المستفيدين المحتملين

. أن تكون جمعية (شبكات الجمعيات والمنظمات غير الحكومية وفدراليات المنظمات غير الحكومية هي أيضا مؤهلة)؛
. أن تقع في أحد البلدان الـ7 المستفيدة من المشروع: الجزائر، ومصر، والأردن، ولبنان، والمغرب، وفلسطين، وتونس؛
. أن تعمل بشكل واضح لمناصرة المساواة بين الجنسين؛
. أن تمتلك القدرة على تعبئة مختلف الجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين في منطقتها؛
. أن تتوفر لديها القدرة التنظيمية واللوجستية لتنفيذ نشاط رائد لتعبئة الجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين وتنفيذ مشروع ميداني؛
. أن تكون متحمسة للتبادل مع المنظمات الأخرى في المنطقة الأورو-متوسطية، بما في ذلك مع الجمعية الرائدة للتجمع المحلي للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين للدورة 1، وأن تكون مستعدة للمشاركة في جميع الأنشطة المقررة (انظر النقطة 5).
. أن تقع خارج المناطق المعنية بالأنشطة الرائدة للتعبئة والمشاريع الميدانية التي تم إنجازها في الدورة 1: منطقة مراكش-أسفي، ولاية وهران في الجزائر، ولايتا سوسة والمنستير في تونس، محافظة إربد بالأردن، محافظة الجيزة في مصر، محافظتنا بيت لحم والخليل في الضفة الغربية، محافظة جبل لبنان في لبنان. بشكل استثنائي، يمكن قبول جمعية تقع في منطقة غير مؤهلة إذا كانت تستهدف منطقة مؤهلة.

7. مزايا للمستفيدين من الدعوة

سينظم داعم المشروع الحوار الإقليمي للتأطير. من جهة، ستتم تغطية جميع المصاريف المرتبطة بالأنشطة المشار إليها في النقطة 5 (تنفيذ أنشطة رائدة للتعبئة وتنفيذ مشاريع ميدانية). وستوقع كل جمعية رائدة عقدا مع داعم المشروع الذي سيحدد المهام والعناصر القابلة للتسليم والميزانية المرتبطة بالنشاط الرائد لتعبئة الجهات الفاعلة المحلية، والذي سيتم تمويله في حدود مبلغ أقصاه 10.000 أورو. وسيغير هذا المبلغ حسب أنشطة التعبئة المقترحة من قبل كل جمعية رائدة، والتي ستكون مسؤولة عن تنفيذها بشراكة مع باقي أعضاء التجمع المحلي للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين©. وسيمنح داعم المشروع للمؤسسات الرائدة تعليمات لتسهيل إعداد النشاط الرائد للتعبئة والحصول على النتائج المتوقعة.

بموجب العقد الموقع مع داعم المشروع، تتعهد المؤسسات الرائدة بـ:

- . المشاركة في أنشطة المشروع المشار إليها في النقطة 5؛
- . تعبئة الجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين في منطقتها (انظر الملحق 1).
- . ضمان ظهور نتائج النشاط الرائد؛
- . ملء تقارير الأنشطة وتقييم النشاط الرائد؛
- . إبلاغ داعم المشروع بانتظام بشأن تنفيذ عمل التعبئة الرائد؛

بعد توقيع العقود، سيتم نشر قائمة الجمعيات المختارة كجمعيات رائدة على www.euromedwomen.foundation كما سيتم نشرها على نطاق واسع.

بالنسبة لاقتراحات المشاريع الميدانية، ستوقع كل مؤسسة رائدة على عقد آخر مع داعم المشروع بعد المصادقة على المشاريع المعنية، وذلك من أجل تنفيذ المشروع الميداني الذي سيتم تمويله في حدود مبلغ أقصاه 15.000 أورو.



مؤسسة نساء الأورو-متوسط
Euro-Mediterranean Women's Foundation
Fondation des Femmes de l'Euro-Méditerranée

IE Med.
المعهد الأوروبي للبحر الأبيض المتوسط

8. إرسال الترشيحات

يرجى من الجمعيات المعنية ملء استمارة الترشيح المتوفرة على <https://www.surveymonkey.com/r/localcluster16> يجب ملء الطلب باللغة الإنجليزية أو بالفرنسية أو بالعربية قبل منتصف ليل 12 أيلول/سبتمبر 2016 (توقيت برشلونة). سيتم قبول استمارة ترشيح واحدة فقط عن كل جمعية.

9. تقييم الترشيحات

فقط الجمعيات التي تتوافق مع المواصفات المشار إليها في النقطة 6 سيتم أخذها بعين الاعتبار خلال تقييم الترشيحات. وستقوم لجنة اختبار بتقييم الترشيحات حسب المعايير المذكورة في الملحق 2 لهذه الدعوة.

10. إعلان الترشيحات المختارة

سيتم إبلاغ جميع الجمعيات التي أرسلت أحد الاقتراحات بنتيجة عملية الاختيار عبر البريد الإلكتروني. ويجب على الجمعيات المختارة تأكيد التزامها بأنشطة المشروع كتابيا خلال الأيام الـ5 التي تلي إعلان اختيارها، وإلا سيتم إقصاؤها من العملية.

11. حماية البيانات

تعتبر الأجوبة في الاستمارة ضرورية لتقييم الترشيحات وستتم معالجتها فقط لهذه الغاية من قبل داعم المشروع. ويمكن للجمعيات التي أرسلت ترشيحها، عند الطلب، الحصول على بياناتها الشخصية ومراجعتها أو إتمامها.

المحور 1 "تقوية قدرات الجهات الفاعلة في مجال المساواة" هو جزء من مشروع "نساء المستقبل في حوض المتوسط" الممول من قبل وزارة الشؤون الخارجية والتنمية الدولية الفرنسية، و مشروع "تطوير تمكين المرأة" المعتمد من قبل الإتحاد من أجل المتوسط

9 | 5

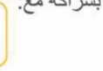


Union for the Mediterranean
Union pour la Méditerranée
الإتحاد من أجل المتوسط



مشروع ممول من طرف:

Réseau universitaire et scientifique
rusemeg
sur les Femmes et le Genre



بشراكة مع:



مؤسسة نساء الأورو-متوسط
Euro-Mediterranean Women's Foundation
Fondation des Femmes de l'Euro-Méditerranée

IE Med.
المعهد الأوربي للبحر الأبيض المتوسط

الملحق 1 تعريفات

1. ماذا يقصد بالتجمع المحلي للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين؟

يجمع التجمع المحلي للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين@ أنواعا مختلفة من الجهات الفاعلة التي تعمل في مجال المساواة بين الجنسين في منطقة معينة (جهة أو إقليم أو نطاق حضري لمدينة كبيرة) والتي ستعمل بشكل منسق من أجل تحسين وضعية المرأة.

يتمحور التجمع المحلي للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين@ حول جمعية رائدة ستكون تجمعا يتألف من بين 3 و5 جهات فاعلة في مجال المساواة وستتولى تنسيق أنشطته. يمكن لأعضاء التجمع المحلي للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين@ أن تكون:

. جمعية؛

. هيئة أبحاث أو تعليم حول قضايا المرأة والنوع الاجتماعي؛

. سلطة محلية أو إقليمية أو إحدى المصالح الحكومية المكلفة بالدفاع عن حقوق المرأة وتنمية المساواة بين

الجنسين؛

. شركة أو نقابة؛

. وسيلة إعلامية (صحيفة، أو تلفزيون، أو راديو...).

لضمان نجاح أنشطة التجمع المحلي للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين، من المهم أن يتوفر أعضاء التجمع على مواصفات تكملية، لذلك فإن إشراك التجمع المحلي للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين لفئات مختلفة من الجهات الفاعلة الممكنة ضمن الفئات الـ5 المذكورة أعلاه يُعتبر أمرا أساسيا (من الأفضل إشراك 1 من كل فئة، ولا يقبل في جميع الأحوال أقل من 3 فئات).

2. ماذا يفعل التجمع المحلي للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين؟

يجب أن تنظم الجمعية الرائدة مع باقي أعضاء التجمع المحلي للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين نشاطا رائدا لتعبئة الجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين على المستوى المحلي. من أجل ذلك، يجب عليها تحديد محتويات وبنية النشاط الرائد للتعبئة المحلية من أجل إشراك 60 ممثلا/ممثلة على الأقل من مختلف فئات الجهات الفاعلة في مجال المساواة حول موضوع ذي أهمية يرتبط بوضوح بمجال المساواة، وتحليل الوضع محليا على ضوء هذا الموضوع، وتحديد مشروع ميداني بشكل تشاركي لتلبية المتطلبات المكتشفة خلال تحليل الوضع. يجب على أعضاء التجمع المحلي للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين@ توزيع المسؤوليات بينهم لضمان تحقيق الأهداف المحددة في مجال التواصل الاجتماعي، وإعداد التشخيص لحالة المساواة، واقتراح المشروع الميداني، بالإضافة إلى نشر وظهر جميع الأنشطة التي تم إنجازها بشكل مشترك.

3. ما هي أهداف الأنشطة الرائدة للتعبئة؟

أ. تحديد مختلف الجهات الفاعلة التي تعمل في مجال المساواة بين الجنسين في المنطقة المستهدفة؛

المحور 1 "تقوية قدرات الجهات الفاعلة في مجال المساواة" هو جزء من مشروع "نساء المستقبل في حوض المتوسط" الممول من قبل وزارة الشؤون الخارجية والتنمية الدولية الفرنسية، و مشروع "تطوير تمكين المرأة" المعتمد من قبل الإتحاد من أجل المتوسط

معتمد من:

9 | 6



Union for the Mediterranean
Union pour la Méditerranée
الإتحاد من أجل المتوسط



مشروع ممول من طرف:

Réseau universitaire et scientifique
rusemeg
sur les Femmes et le Genre





مؤسسة نساء الأورو-متوسط
Euro-Mediterranean Women's Foundation
Fondation des Femmes de l'Euro-Méditerranée

IE Med.
المعهد الأوربي للبحر الأبيض المتوسط

- ب. تحليل موضوع ذي أهمية مرتبط بالمساواة بين الجنسين في المنطقة المستهدفة على شكل تشخيص للحالة على المستوى المحلي؛
- ج. تشجيع الحوار مع السلطات المحلية و/أو الإقليمية و/أو الوطنية المسؤولة عن السياسات العامة ذات الصلة بالمساواة في المنطقة المستهدفة؛
- د. تعزيز القدرات المحلية من خلال الاعتماد على الممارسات الناجحة في مجال المساواة؛
- هـ. التعريف بالتحديات المرتبطة بالمساواة في المنطقة المستهدفة؛
- و. تحديد مقترح مشروع ميداني لتلبية المتطلبات ذات الأولوية المكتشفة في المنطقة المستهدفة؛

4. ماذا يُقصد بتشخيص الحالة على المستوى المحلي؟

إنه تشخيص قائم على بحث على المستوى المحلي - أي على مستوى المنطقة المستهدفة - حول موضوع ذي أهمية يرتبط بمجال المساواة بين الجنسين. ويتم إنجازه بشراكة مع باحثين/باحثات أو مراكز البحث.

يتوافق هذا التشخيص مع أهداف مختلفة :

1. إعداد كشف الحالة في المنطقة المستهدفة حول موضوع ذي أهمية يرتبط بمجال المساواة بين الجنسين (إحصائيات، أو مؤشرات، أو مشاكل مطروحة، أو أنشطة عامة، أو حلول أخرى تم تنفيذها من قبل السلطات الإقليمية أو المحلية لتلبية تلك المطالب)؛
2. وضع كشف الحالة المحلية في سياق الوضع على المستوى الوطني وإزاء التعهدات الدولية التي التزمت بها الدولة بشأن الموضوع المعني؛
3. تحديد العراقيل التي تحول دون تحسين الوضع على المستوى المحلي وعوامل التغيير (التوصيات) لتحسين جانب أو جوانب متعددة من كشف الحالة المنجز سابقا.

سيتم إدراج هذا التشخيص لاحقا في نشرة يتم إعدادها من قبل داعم المشروع وشركائه، وسيتم نشره على نطاق واسع في المنطقة الأورو-متوسطية.

5. ماذا يعني المشروع الميداني؟

يقصد بالمشروع الميداني مجموعة من الأنشطة المعينة التي يجب أن تساعد على إرساء المساواة بين الجنسين، من خلال العمل على تحقيق اعتناق واستقلالية وتعزيز أدوار المرأة في المجتمع.

يجب أن تتوفر في المشروع الميداني عدد من المواصفات هي:

- أ. يجب تحديده بشكل جماعي من قبل 3 فئات من الجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين على الأقل (جمعية، أو هيئة أبحاث أو تعليم، أو جماعة ترابية أو إحدى المصالح الحكومية المكلفة بالدفاع عن حقوق المرأة وتنمية المساواة بين الجنسين، أو شركة أو نقابة، أو وسيلة إعلامية منخرطة في العمل الميداني لتعزيز المساواة بين الجنسين)؛
- ب. يستهدف منطقة جغرافية محددة (جهات أو أقاليم أو نطاق حضري لمدينة كبيرة)؛
- ج. يتطرق لإشكالية ذات صلة بمتطلبات المنطقة الجغرافية المعنية، مع الاعتماد على تحليل للوضع حول موضوع معين في مجال المساواة بين الجنسين في هذه المنطقة؛
- د. يطبق منهجا يسهل استنساخه مستقبلا داخل سياقات أخرى في المنطقة الأورو-متوسطية؛
- هـ. يتسم بطابع التغيير لأنه يتوقع تحقيق تأثير ملحوظ على المجموعات المحددة كأهداف للمشروع، والذي يكون قابلا للقياس بفضل مؤشرات التأثير؛

المحور 1 "تقوية قدرات الجهات الفاعلة في مجال المساواة" هو جزء من مشروع "نساء المستقبل في حوض المتوسط" الممول من قبل وزارة الشؤون الخارجية والتنمية الدولية الفرنسية، و مشروع "تطوير تمكين المرأة" المعتمد من قبل الإتحاد من أجل المتوسط

معتمد من:



Union for the Mediterranean
Union pour la Méditerranée
الإتحاد من أجل المتوسط



مشروع ممول من طرف:

Réseau universitaire et scientifique
rusemeg
sur les Femmes et le Genre





مؤسسة نساء الأورو-متوسط
Euro-Mediterranean Women's Foundation
Fondation des Femmes de l'Euro-Méditerranée

IEMed.
المعهد الأوروبي للبحر الأبيض المتوسط

و. يتميز بطابع الابتكار لأنه يضيف قيمة مضافة فيما يتعلق بحاجة موجودة داخل السياق حيث يتم تنفيذه؛

ز. يتميز بالفعالية لأن مدة التنفيذ المقررة للمشروع تتناسب مع الأهداف المرجوة والأنشطة المتوقعة والوسائل التي تمت تعبئتها؛

ح. إنه دائم لأنه يتضمن تدابير لدعم استمرارية آثاره عبر الزمن؛

ط. لا يتضمن أنشطة تبشير دينية أو دعاية سياسية (تعتبر هذه الأنشطة غير مقبولة).

6. ما هي مواضيع عمل التجمعات المحلية للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين؟

يجب أن تتناول الأنشطة الرائدة لتعبئة الجهات الفاعلة في مجال المساواة أحد المواضيع الثلاثة التي تم التطرق إليها خلال المؤتمر الوزاري الثالث للاتحاد من أجل المتوسط بشأن دور المرأة في المجتمع، وهي:

- . حق المشاركة في الحياة السياسية والاقتصادية والمدنية والاجتماعية متساوي بين الجنسين،
- . مكافحة جميع أنواع العنف والتمييز نحو المرأة والفتيات؛
- . تغيير المواقف والتصرفات لتحقيق المساواة بين الجنسين من أجل تعزيز انعتاق المرأة، ليس فقط في مجال الحقوق وإنما أيضا في مجال الممارسة.

7. ما هي وظائف المؤسسات الرائدة للتجمعات المحلية للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين؟

. اقتراح أعضاء التجمع المحلي للجهات الفاعلة في مجال المساواة بين الجنسين © الذين سيشاركون بنشاط في تنفيذ ونشر أنشطتها؛

- . إرساء منهج وخطة عمل التجمع بشكل جماعي مع أفراد التجمع؛
- . تحديد ودعوة وتشجيع مشاركة الجهات الفاعلة للمنطقة المستهدفة؛
- . إعداد العناصر القابلة للتسليم والمتوافقة مع الأهداف والنتائج المتوقعة من دعوة تقديم طلبات الترشيح (انظر النقطتين 4 و5 من الدعوة)؛
- . إبلاغ داعم المشروع بانتظام بشأن أوجه التقدم للنشاط الرائد (على الأقل رسالة إلكترونية واحدة كل شهر)؛
- . تجميع المواد التصويرية المرتبطة بالنشاط الرائد؛
- . إعداد تقرير أدبي ومالي للنشاط الرائد؛
- . نشر نتائج النشاط الرائد على المستوى المحلي والوطني.

المحور 1 "تقوية قدرات الجهات الفاعلة في مجال المساواة" هو جزء من مشروع "نساء المستقبل في حوض المتوسط" الممول من قبل وزارة الشؤون الخارجية والتنمية الدولية الفرنسية، و مشروع "تطوير تمكين المرأة" المعتمد من قبل الاتحاد من أجل المتوسط

معتمد من:



Union for the Mediterranean
Union pour la Méditerranée
الاتحاد من أجل المتوسط



مشروع ممول من طرف:

Réseau universitaire et scientifique
rusemeg
sur les Femmes et le Genre





مؤسسة نساء الأورو-متوسط
Euro-Mediterranean Women's Foundation
Fondation des Femmes de l'Euro-Méditerranée

IE Med.
المعهد الأوروبي للبحر الأبيض المتوسط

الملحق 2 معايير الاختيار

لتقييم الترشيحات، ستأخذ لجنة الاختبار بعين الاعتبار المعايير التالية:

1. الالتزام بالعمل لمناصرة المساواة بين الجنسين؛
2. التجربة الميدانية؛
3. القدرة على الحوار مع الجهات الفاعلة للمنطقة المستهدفة: سيتم تقييم هذا المعيار انطلاقاً من الجهات الفاعلة المقترحة للانخراط في التجمع (انظر النقطة 2 من الدعوة)؛
4. القدرة على التدبير المالي واللوجستيكي لتنظيم النشاط الرائد للتعبئة والمشروع الميداني المستقبلي والخضوع لمساءلة داعم المشروع.

الجوانب التالية ليست إلزامية لكنها تشكل قيمة مضافة:

5. التمثيل (عدد مهم من الأعضاء)؛
6. الأقدمية (على الأقل سنتان من النشاط)؛
7. إتقان لغات العمل في مشروع "تعزيز الجهات الفاعلة في مجال المساواة" وهي الفرنسية والإنجليزية والعربية؛
8. القدرة على تعبئة الشباب.

المحور 1 "تقوية قدرات الجهات الفاعلة في مجال المساواة" هو جزء من مشروع "نساء المستقبل في حوض المتوسط" الممول من قبل وزارة الشؤون الخارجية والتنمية الدولية الفرنسية، و مشروع "تطوير تمكين المرأة" المعتمد من قبل الإتحاد من أجل المتوسط

معتمد من:



Union for the Mediterranean
Union pour la Méditerranée
الإتحاد من أجل المتوسط



مشروع ممول من طرف:

Réseau universitaire et scientifique
rusemeg
sur les Femmes et le Genre

